

数字的力量

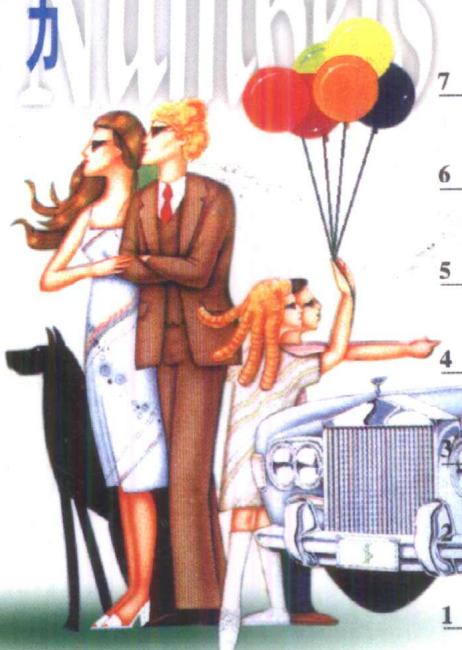
揭示日常生活中数学的

乐趣 和 威力

Strength in Numbers

Discovering the Joy and Power of
Mathematics in Everyday Life

(美) 谢尔曼·克·斯坦因 著
严子谦 严 磊 译



吉林人民出版社

数字的力量

揭示日常生活中数学的乐趣和威力

(美)谢尔曼·克·斯坦因 著

严子谦 严 磊 译

吉林人民出版社

(吉)新登字 01 号

STRENGTH IN NUMBERS

Copyright © 1996 by Sherman K. Stein

Published by John Wiley & Sons, Inc.

Simplified Chinese edition © 2000

by Jilin People's Publishing House

ALL RIGHTS RESERVED

吉林省版权局著作权合同登记

图字 07 - 2000 - 395 号

数字的力量

——揭示日常生活中数学的乐趣和威力

著 者 [美]谢尔曼·克·斯坦因

译 者 严子谦 严 磊

责任编辑 王海利 封面设计 张 迅

责任校对 鲁 人 版式设计 胡学军

出 版 者 吉林人民出版社
(长春市人民大街 124 号 邮编 130021)

发 行 者 吉林人民出版社

制 版 吉林人民出版社激光照排中心 0431—5637018

印 刷 者 长春市人民印刷材料厂

开 本 850×1168 1/32

印 张 9.25

字 数 180 千字

版 次 2000 年 10 月第 1 版

印 次 2000 年 10 月第 1 次印刷

印 数 1—5 200 册

标准书号 ISBN 7-206-03516-7/G·982

定 价 14.00 元

如图书有印装质量问题,请与承印工厂联系。

内 容 介 绍

数学中有乐趣和力量吗？本书会对你说：当然有！而且，数学中还有实用性、简捷性……以及妙趣横生。《数字的力量》正是从这几个方面，对我们日常生活中的应用数学，从计算抵押付款到选择信用卡利率，以及解译统计资料，进行了引人入胜的探索。

正如作者谢尔曼·斯坦因所阐释的，数学远不止是“一堆数字的计算过程”，它还是我们借以了解周围世界的基本工具，因而与我们的日常生活密切相关。作者在揭示这种关系的同时，生动地评述了诸如“热数”和“冷数”之类饶有兴趣的概念，以及类似埃及缆绳之谜等诸多难题，使本书极富可读性。

从这样的立场出发，斯坦因批驳了许多谬论，从数学没有新内容的观点到数学需要天赋的概念，同时他也赞赏例如黄金三角形一类的数学

奇观，他还展示了数学常常是解决科学问题的神奇方法，例如生物学可以利用曲线的斜率计算种群的增长。

斯坦因在《数字的力量》中，以其迷人的风格，对数学令人惊异的性质，从其像莫扎特交响乐一样美妙的逻辑，到它在我们生活中的力量和渗透性，为我们展示了新的鉴赏角度。他还使我们了解到，数学也是我们了解周围世界的新式工具。

本书对与我们生活相关的所有数学问题作了富有启发性的介绍，行文深入浅出，稍具中学几何及简单算术基础知识者，都可领略其中的无穷乐趣和启迪性。

致 谢

在本书的手稿经历多次修改时，从各个方面的评论家的意见中受益良多。他们之中有数学教授，有一般人，有初高中学生。我十分感谢他们的帮助，使得这本书能成为广大读者可以接受的读物。

加利福尼亚州戴维斯市埃默森初级中学克里斯·加勒特的初等代数班，和戴维斯高级中学乔安内·莫尔登霍尔的分析班，作为“额外学分”的作业对有关数学的各章进行了评论。学生们发表评论时所表现的洞察力和清晰性，给我留下了深刻的印象。

戴维斯市霍克姆斯初级中学的数学教师帕特·金和赫泽尔·韦德，对有关数学的各章，以及关于工作和改革的那几章，提出了许多建议。

加利福尼亚大学戴维斯分校的数学教授唐·查克里安，罗切斯特大学的数学教授桑福德、西

格尔，和加利福尼亚州立大学圣何塞分校的数学教授莱斯特·朗格，阅读了全部手稿，指出了若干疏忽（甚至引进了一个新的错误说法）。美国数学协会出版部主任唐·阿伯斯，加利福尼亚大学戴维斯分校的数学教授亨利·奥尔德，美国江河学院的数学教授安东尼·巴士洛斯，和特拉华大学的机械工程教授安东尼·韦克斯勒，全都是严肃的评论家，他们迫使我在争议较多的几章中加强我的论辩。加利福尼亚大学戴维斯分校的数学教育教授沙龙·达格戴尔，和加利福尼亚州立大学萨克拉门托分校的数学教授伊赖恩·卡西默梯斯实质性地改进了关于改革的两章。

我的妻子汉娜·斯坦因，往往是在笔写阶段阅读每章的第一人。她的许多建议有助于使这本书更加清晰和有趣，因为她坚持读这本书不应像读一本数学教科书。正如没有语言能够表达对我妻子的感谢一样，没有语言能够充分地表达对她为本书所做贡献的感谢。

因为我想要这本书对那些可能已经长期远离数学，或可能在他们的工作中不用很多数学的读者们成为可接受的，我也请求我的朋友、邻居、亲戚和孩子们阅读了各章。他们的意见迫使我更加辛勤地工作，花费的时间也比我预计的要长，这样就使我自始至终谋求适合读者的需要，而不是半途而废。这些评论者——特德·古尔德，保尔·雅各布斯，珍妮·凯勒，唐·库尼兹，阿勒格雷·西尔伯斯坦，洛里·斯尼德，乔舒亚·斯坦因，和苏姗娜·斯坦因——来自各行各业，例如图书馆工作，小学，中学和大学教学，新闻，法律，海洋生物和公共政策。

加利福尼亚大学戴维斯分校参考阅览室馆员们，使该校图

书馆的几百万册书和几千种期刊随手可得，就像我的起居室内书架上的书一样。我感谢他们：拉斐娜·卡斯特罗，佩特西·英努叶，琳达·肯尼迪，珍妮·金鲍尔，桑德拉·兰普里特，戴维·隆德吉斯特，马西娅·梅斯特，奥普里特莎、波帕，居里·斯特拉特福德，和米歇尔·温特。

我还希望表示我对我的朋友，德语教授罗兰·霍尔曼的感谢，他翻译了莫里兹·康托尔关于埃及人对 3—4—5 直角三角形的可能应用的讨论。

安东尼·巴士洛斯制作了插图，对此我表示深深地感谢。

我希望为了改进本书而有建议的任何人，将那些建议寄给我，信址是

Mathematics Department, University of California at Davis,
Davis, CA 95616—8633。(e-mail: stein @ math.ucdavis.edu)

阅读顺序指南

第一篇可以按任何顺序阅读，但第二、三章，第九、十章和第十一、十二、十三章各自构成一个自然的单元。

在第二篇中，建议如何阅读数学语言的第十四章是中心部分。第十八和十九章构成一个单元。第二十五章的一部分要用第十七和二十四章。

在第三篇中，第二十七至三十一章按顺序应在第十八和二十四章之后阅读。第三十二章主要依赖于第十八章。

目 录

第一篇 关于数学

第一章 数学的诸多层面	1
□摸象 □对数学的新看法 □康拉德·希尔顿的观点 □约翰·亚当斯的观点	
第二章 冷数的魔力	10
□数 13 □4 分钟 1 哩 □导弹和以一些 0 结尾的数 □海湾战争	
第三章 热数	15
□一个地铁系统得以修建 □数与专家 □怎样保护 你自己	
第四章 别把数强加于我	23
□一个词并不意味着一个数 □身高与体重 □草莓 与智力 □收入	
第五章 事例与数字	29
□两种思维方式 □关于巫师的研究 □占星术的测试 □谋杀 □醉酒开车	
第六章 不一定是这样	39
□关于才能的基因 □没有新内容 □30 岁开始走下	

坡路	<input type="checkbox"/> 埃及的绳子	<input type="checkbox"/> 艺术与黄金比	<input type="checkbox"/> 阿基米德的澡盆与杠杆	<input type="checkbox"/> 伽罗瓦的最后一夜	<input type="checkbox"/> 高斯的三角形	<input type="checkbox"/> 爱因斯坦的算术	<input type="checkbox"/> 没有诺贝尔奖
第七章	快速的傻子	.....	54				
	<input type="checkbox"/> 计算机能做什么	<input type="checkbox"/> 不能做什么					
第八章	发明之母	.....	61				
	<input type="checkbox"/> 纯粹数学如何变成应用	<input type="checkbox"/> 纽结	<input type="checkbox"/> 探视水果蛋糕的内部	<input type="checkbox"/> 密码			
第九章	说实在的，工作是什么？	.....	69				
	<input type="checkbox"/> 两个方面	<input type="checkbox"/> 像水一样					
第十章	我能从中找到什么？	.....	71				
	<input type="checkbox"/> 所有行业	<input type="checkbox"/> 每个行业多少人	<input type="checkbox"/> 每一种工作需要什么样的数学				
第十一章	行动本能	.....	85				
	<input type="checkbox"/> 从半心半意或三心二意到一心一意						
第十二章	历次改革而今何在？	.....	88				
	<input type="checkbox"/> 基础与概念的长期争论	<input type="checkbox"/> 过去的数学改革一瞥					
	<input type="checkbox"/> 最新的改革						
第十三章	一些建议，郑重的与冒昧的	.....	114				
	<input type="checkbox"/> 向漫画家，父母，学生，商家，数学系，学校的建议	<input type="checkbox"/> 接受分裂特性					

第二篇 从中学到幼儿园

第十四章	怎样阅读数学	129
------	--------	-------	-----

<input type="checkbox"/> 数学是一个动词	<input type="checkbox"/> 阅读技巧	<input type="checkbox"/> 慢	
第十五章 你永远不会见到大数			135
<input type="checkbox"/> 一位记者的电话			
<input type="checkbox"/> 两个游戏			
<input type="checkbox"/> 但它们不只是			
游戏			
第十六章 一辆轿车和两只山羊			146
<input type="checkbox"/> 一道著名的智力测验题			
<input type="checkbox"/> 难堪的数学家			
<input type="checkbox"/> 一组自己动手的实验			
第十七章 用两个数你能做五件事情			150
<input type="checkbox"/> 关于加减乘除的新观点			
<input type="checkbox"/> 指数			
第十八章 一个和数			163
<input type="checkbox"/> 一个无穷和			
<input type="checkbox"/> 它是有限还是无穷呢?			
<input type="checkbox"/> 几何			
方法			
<input type="checkbox"/> 算术方法			
第十九章 无中生有			171
<input type="checkbox"/> 一个无穷和与银行业务的戏法			
第二十章 一切为了了解分数			176
<input type="checkbox"/> 分数世界的自给自足陈述			
<input type="checkbox"/> 为什么除以一个分			
数要“将该分数上下颠倒然后相乘”			
第二十一章 每一个数都是分数吗?			186
<input type="checkbox"/> 火箭与 2 的平方根			
<input type="checkbox"/> 古希腊人怎样看分数			
<input type="checkbox"/> 出人意料			
第二十二章 直角三角形的三个边			196
<input type="checkbox"/> 测地板			
<input type="checkbox"/> 一个图形顶一千句话			
第二十三章 π 是一块蛋糕——是不是?			202
<input type="checkbox"/> 我试图教 π			
<input type="checkbox"/> 怎样计算它			

第二十四章 变方程为图形	214
□从字母到曲线	
第二十五章 为什么负负得正	220
□数学家们要求简化 □三种解释 □物理学家乐 意	
第二十六章 新观点看幼儿园	225
□画小集合 □无穷 □1873年发生了什么事	

第三篇 越来越接近

第二十七章 零除以零	236
□苏格拉底的一场对话 □启示	
第二十八章 一条曲线有多陡?	242
□直线的斜率 □但曲线的斜率呢?	
第二十九章 试求曲线围成的面积	251
□矩形容易 □但曲线围成的面积呢? □受挫	
第三十章 求曲线围成的面积	256
□一个不同的方法 □成功	
第三十一章 圆和所有奇数	266
□印度人的论证	
第三十二章 一个分隔的思想	277
□真理与美妙	
关于进一步阅读的建议	282

第一篇 关于数学

第一章 数学的诸多层面

实际上每个人都能了解数学，欣赏数学，意识到它在现代社会中的作用。更一般地说，我认为，我们不论在数学方面，还是在艺术，木工、烹饪、绘画、唱歌等方面，都只发挥了我们的一小部分潜能。我们过早地止步不前。如果我们愿意探索外部世界和我们自身，我们每个人都能达到一个超乎我们想象的水平。我希望本书会有助于人们探索和熟悉数学世界。

年轻人应该知道，在各行各业中，数学都是一个工具。大约三分之二的高薪工作，都要求超出算术以外的数学，作为一种训练，或作为日常应用。只有十分之一的低薪工作有这样的要求。（这些数字基于第十章的数据。）这种反差表明，在高技术经济中，数学是多么重要。一个人懂得的数学越多，就会有更多的职业之门向他开放。由于数学是这样一个生计问题，所以我用整整一章——第十章——来叙述在诸多行业中需要（或不需要）什么样的数学。（第九章也与此论题有关。）

做父母的鼓励自己的孩子们研习数学是至关重要的。当“专家”们利用数字和计算机来影响决策时，每个人都不应惊慌失措。（第三、四两章会提供一些方法，使你防御这种常见的数字欺诈。）

本书的目的是向非信徒和信徒们同样传播数学的福音。我还希望回到这样一个群体当中，他们或者由于学校中（通常在12岁以前）不愉快的经历对数学产生厌倦，或者干脆远离数学。我也希望，通过介绍一些美妙或有实际重要性的新鲜例子，来加深对数学只有愉快经历的那些人们对数学的喜爱。

数学就像寓言中三个瞎子所描述的一样。一个瞎子摸着大腿说，“它像一棵树”。另一个摸着象鼻子报告说，“它像一条蛇”。第三个瞎子摸着一只象耳朵说，“它像一只蝙蝠”。

数学也是这样。如果你把它了解为一个进行算术运算——求得长度和面积，以及计算成本和利润——的工具，它就是一把锤子，或者一把螺丝刀。如果你认为它是用以描述重力或染色体的几何形状的，你可能便会把它想象成专为物理学和生物学领域而创立的语言。上一堂几何课或微积分课，你或许又会把数学视为发展分析技巧的一种手段，适用于商业、法律或医务之类职业的一种训练科目。最后一种看法就是连锁旅店的创始人康拉德·希尔顿的看法。他在他写的《作我的客人吧》一书中是这样表述的：

我不力图使人相信，微积分，或者甚至代数与几何，乃旅馆经营所必需。但我要长期大声疾呼，它们决不是钉在普通教育上的无用装饰物。对我来说，在

任何情况下，迅速系统地阐述问题，把每个问题归结为最为简单明了的形式，是特别有用的。你确实不用代数公式，但是……我发现，为发展这一过程所必须的脑力活动，高等数学是最佳可能的锻炼。……

全面的数学智能的训练，可以防止任何一种趋势被一些不相干的东西搅得模糊不清，或引入歧途。

.....

希尔顿不是强调数学重要性的唯一商业家。充满传奇色彩的金融学家瓦伦·巴佛特的伙伴查理斯·蒙格尔，1994年在南加利福尼亚大学的一次谈话中，向学商业的学生们建议：

首先是数学。你必须学会数的处理——基本运算。对于复利计算，排列组合的初等数学是大有用场的模型。这只是十分简单的代数，学起来不难。难的是你要做到日常化，几乎每天都用。

在哈佛商学院，把一年级学生结合在一起的竟是决策—树论。他们学习代数，并把它应用于现实生活问题。学生们惊奇地发现，中学代数在生活中是有用的。

触摸这只数学大象，还有许多别的方式。如果你体验到它的某些发现与论证的美妙，你便可把数学视为一种艺术形式，就像音乐或者绘画一样。如果你考虑到它的一些撩人心弦而又未获解答的问题，你甚至可以把它同地球上一片未开发的区域

相比较。所有这些描写都是正确的，但没有一个道出事情的全部。

如果你触摸数学，主要是通过按一天一页的速率安排的一长串枯燥计算，或者是未加解释的一长串没头没脑的公式，你就会有一种最为偏颇的看法。在这种情况下，你可能会把数学视为一种惩罚；当你有权责备你的老师或课本时你就会加以责备。

一门课程的教法肯定会影响孩子的学习好坏。看看这样的一群孩子吧：他们因为法语课不及格就宣布，“我是没有希望了。我就是没有语言天才。”他们完全忽略了他们已经掌握英语。如果这些学生花费一两年的功夫学习法语，他们非常可能学会流利地说法语，甚至好到足以挣一个 A+ 到家。教师给的评分并不能衡量这个孩子，而只是表明在一个特定的教学模式下这个孩子完成得怎么样。在某种意义上，它也是对教师的评估。

在所有课程中，数学可以教得最好，也可以教得最坏。在数学课中，所有卡片都可摆在桌上：没有什么东西必须来自信念或某某权威人物的判断。一切都是有道理的。在一位准备充分的教师指导下，学生可以自己进行实验，自己有所发现，并揭示出许多未被告知的基本原理。这些实验不需要高档设备。铅笔和纸，一个计算器，一把尺子，一根绳子，骰子，以及若干个便士就够了。

学习数学，跟学习物理、生物或历史，是完全不同的。当学习原子结构和细胞分解时，学生必须依据无数物理学家和生物学家的断言。至于历史的研习，我们面对的是：